

‘Clever clogs, know-it-alls,
pedants. But you will soon get
to know your new colleagues
for yourself.’

Ursula Di Renzo, human resources manager.



Trainee proofreader/German–Norwegian translator

ABOUT US

When it comes to us, there sure is a great deal to say. But we'll be humble and sum up the details like this: WIENERS+WIENERS is an internationally active language services provider located near Hamburg, Germany. A few highlights:

- We have around 60 highly qualified, very friendly employees with an extraordinary love of language
- We offer translation and proofreading services for more than 70 languages with around 1,000 freelance translators and proofreaders all over the world
- We serve a number of well-respected clients from the sectors of advertising, business and industry

ABOUT YOU

We demand the best! Naturally, this also applies when we are looking for new team members, which is why we expect the following from you:

- A native Norwegian speaker with a degree in German or Germanic studies
- Experience in translation/proofreading is advantageous but not required
- An excellent command of the Norwegian language, alongside impeccable knowledge of grammar and style
- A well-structured and efficient way of working, good concentration and the ability to work to tight deadlines
- Familiarity with the latest advertising trends in the European consumer markets

ABOUT YOUR DUTIES

Do you love challenges? Your role as a trainee will offer you plenty of these, as your duties will include:

- Proofreading/translating a wide variety of texts ensuring correct spelling, punctuation and grammar in an accurate, speedy and skilful manner
- Ensuring the quality of translations completed by freelancers and proofreading Norwegian-language documents

WHAT YOU CAN EXPECT FROM US

We also have plenty to offer you, including the following:

- Intensive on-the-job training by our experienced proofreaders/translators
- Exciting projects for national and international customers from various industries
- A competitive salary and a responsible job in a fast-growing, dynamic environment

We look forward to receiving your application. Please send your current CV and cover letter, including your earliest possible starting date and salary expectation, to our human resources representative, Ulrike Janus.

PS Should we not be the right fit for you, thank you for taking the time to look through our advert all the same. If you know someone who you think would make a great addition to our team, then please pass this on!

WIENERS+WIENERS

Übersetzen · Adaptieren · Korrigieren